

75  
JAGELLONICA  
BIBLIOTHECA

576. 17. cens

# Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl. monatl. 4,80 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 fl. monatl. 5,36 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 fl. Danzig 3 fl. Deutschland 2,5 fl. M.-M. — Einzelnummer 25 fl. Sonntags 30 fl. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Vernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 150 Groschen. Danzig 20 fl. 100 fl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. Bei Plakatvorstufe und schwieriger Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offsetengebühr 100 Groschen. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postleitkonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847. ....

Nr. 146.

Bromberg, Donnerstag den 1. Juli 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Außenminister Zaleski über Polens Politik.

Der neue polnische Außenminister Graf Zaleski, früher Gesandter in Rom, hat dieser Tage einem Vertreter der „Voss. Ztg.“ eine Unterredung gewährt, in deren Verlauf er sich über die polnische Außenpolitik im allgemeinen und einige wichtige Spezialfragen, die zurzeit auf der Tagesordnung stehen, wie folgt äußerte:

„Die polnische Nation, sowie ganz Europa bedürfen in der Nachkriegszeit des Friedens. Für Polen ist dieser Frieden notwendig, damit es sich durch ausdauernde Arbeit innerlich erneuert. Wir treten in eine neue Periode unserer Geschichte, in der unser nationales Schaffen in der umfassendsten Bedeutung dieses Wortes sicherlich verstarkt wird, und zwar: die Produktion, der Austausch, der Warenabsatz, die Sparfähigkeit und das Vertrauen, alles Dinge, die die Grundlage des unentbehrlichen Elements des Gemeinschaftslebens der Nation, des Kredits, sind.“

Das, was ich über die Friedenspolitik Polens gesagt habe, bezieht sich natürlich in erster Reihe auf unsere Nachbarn. Im Verhältnisse zum Deutschen Reich wird mein Bestreben auf die Festigung normaler, nachbarlicher Beziehungen und die Schaffung einer aufrichtigen friedlichen Atmosphäre, die ein gegenseitiges Verstehen und die gegenseitige Achtung ermöglicht, gerichtet sein. Eine solche Festigung der Beziehungen zwischen Polen und dem Deutschen Reich betrachte ich als eine der wichtigsten Garantien des Friedens in Europa.

Es ist die Aufgabe aller verantwortlichen Faktoren in den beiden Staaten: dahn zu wirken, daß die zu dieser Aufgabe beitragenden Stimmen geschaffen werden, und daß die öffentliche Meinung beider Länder in diesem Sinne aufgeklärt wird, gleichzeitig aber allen Erscheinungen entgegenzuwirken, die das ruhige Nebeneinanderleben beider Nationen erschweren.“

Über den Stand der Handelsvertrags-Verhandlungen äußerte sich der Minister wie folgt:

„Wie Ihnen wohl bekannt ist, arbeitet die Kommission für Zollfragen schon seit einigen Wochen intensiv und prüft die gegenseitigen Forderungen im Bereich der gegenseitigen Zugeständnisse. Diese von beiden Seiten in vollkommen sachlicher Weise geführten Verhandlungen nehmen in einer normalen Verlauf und ihre erste Phase ist bereits beendet. In nächster Zeit gelangt auf Antrag der deutschen Seite die Frage der Berechtigungen der physischen und Rechtspersonen im künftigen Handelsvertrage (Niedrigungsrecht, „Deutsche Rundschau“) zur Verhandlung, die zusammen mit der gegenwärtig bearbeiteten Veterinarangelegenheit einen integralen Bestandteil des Handelsvertrages bildet.“

Zum Schluß äußerte sich Graf Zaleski über Genf und Locarno:

„Unser Standpunkt in der Sache der Rekonstruktion des Völkerbundrates und unserer Teilnahme an demselben muß unerschütterlich sein; das ist keineswegs ein Geheiß unseres Staatsegoismus, sondern der in Polen allgemein begriffenen und geförderten Notwendigkeit der Erlangung der Möglichkeit einer redlichen Zusammenarbeit Polens mit anderen Nationen auf dem Boden des Völkerbundes. Eine solche Mitwirkung kann nicht geleistet werden, wenn man an den Entschlüssen und Unternehmungen nicht aktiven Anteil nimmt. Die Erlangung eines dauerhaften Sitzes für Polen im Völkerbundrate ist ein Problem von erstrangiger Wichtigkeit nicht nur für uns, sondern auch für alle, denen an der Normalisierung der Verhältnisse in Europa gelegen ist.“

Die Locarno-Verträge sind von Polen unterzeichnet und ratifiziert; es kann keine Rede davon sein, daß sie nach ihrem Inkrafttreten nicht durchgeführt würden.“

## Fortschritte in den deutsch-polnischen Verhandlungen.

Berlin, 28. Juni. (Eig. Drahtbericht.) Wie wir erfahren, hat die erste Lesung der von Deutschland und Polen aufgestellten Forderungen für den Abschluß eines Handelsvertrages zu einer Annahme von 300 deutschen und 100 polnischen Punkten geführt. Im Ganzen sind noch 620 deutsche und 320 polnische Forderungen strittig. Eine nächste Konferenz soll am 30. Juni stattfinden, wobei von beiden Seiten die kontingentierten Warenmengen besprochen werden sollen. Am 15. Juli soll die zweite Lesung des Handelsvertrages beginnen.

Bei den letzten Besprechungen zwischen der deutschen und der polnischen Handelsvertragsabordnung hat sich die polnische Delegation ferner bereit erklärt, auf die deutsche Forderung einer Bindung der Zollsäze einzugehen. Das ist ein wesentlicher Fortschritt in den Wirtschaftsverhandlungen.

gen, der die Aussicht eröffnet, daß nach Rückkehr der polnischen Vertretung aus Warschau die Besprechungen günstig weitergehen werden, so daß der Handelsvertrag zwischen Deutschland und Polen in spätestens drei bis vier Monaten endgültig zum Abschluß kommen kann.

Handelsminister Kmitkowski erklärte in einer Pressekonferenz, die finanzielle Lage bessere sich. Die Regierung brauche zum Schutz des Zloty keine Intervention mehr durchzuführen. Auf eine Frage nach dem Abschluß des Handelsvertrages mit Deutschland erklärte der Minister, er sei ein Verfechter der internationalen Verständigung. Seiner Ansicht nach habe Polen den Zollkrieg mit Deutschland gewonnen. Das trifft indes unserer Auffassung nach nicht zu, da es hauptsächlich auf den Zollkrieg zurückzuführen ist, daß Polen bisher keine amerikanische Anleihe erhielt und daß der Zloty von 5,18½ auf 10 Zloty für einen Dollar gesunken ist. Der Minister wies auf die Erhöhung der polnischen Ausfuhr nach Deutschland hin. Deutschland selbst hätte die Anormalität des Zollkrieges eingesehen. Der Zloty befindet sich nach seiner Ansicht auf dem besten Wege zur Besserung. Er könne fest versichern, daß Polen zur Stabilisierung des Zloty schreite.

## Auch der Senat.

Warschau, 29. Juni. Unter dem Vorsitz von Senator Adelmann tagte gestern die Budgetkommission des Senats. Mit der Wahl des Referenten hatte es der Senat leichter als vor einigen Tagen der Sejm. Der Referent, Abg. Budzik, stellte den Antrag, das Provisorium ohne Änderung anzunehmen. Minister Klarmer wiederholte seine Ausführungen, die er vor dem Sejm gehalten hatte.

Senator Körner (Jüdischer Klub) erklärte sich gegen die Erhöhung der Steuern um 10 Prozent. Senator Kondzior (Piast) betonte, daß der kleine Landbesitz im Budget keine Beachtung gefunden habe. Marschall Trampawski verlangte die Verringerung der Beteiligung Danzigs an den polnischen Zolleinnahmen. Senator Adelmann nannte Klarmer einen zu rohen Optimisten. Senator Saerszewski warnte vor einer Inflation. Und so fragten die Herren Senatoren, ob es jedoch dazu kam, daß ausgesprochenen Mut in der Abstimmung zu beweisen, da fielen sie um. Ohne Änderungen würde das Provisorium angenommen. Nur Senator Körner behielt sich das Votum separatum in der Angelegenheit der Steuererhöhung vor.

## Behorstehende Zinsfußermäßigung in Polen.

Warschau, 29. Juni. (PAT.) Wir erfahren aus maßgebenden Kreisen, daß der Finanzminister, von der Möglichkeit der Verlängerung der Geltungsdauer des Geldwuchsgesetzes Gebrauch macht, die gesetzliche Höchstgrenze der gewährten und geforderten Zinsen auf 20 Prozent jährlich ermäßigt hat. Das Gesetz ist bereits vom Sejm beschlossen und wird dieser Tage vom Senat beschlossen werden. Unter Bezugnahme auf Art. 2 dieses Gesetzes wird in den nächsten Tagen eine Verordnung des Finanzministers erscheinen, die den höchsten Zinsfuß für die Kreditinstitute für Darlehen und Einlagen auf 18 Prozent jährlich feststellt. Gleichzeitig wird die Bank Polska eine Herabsetzung des amtlichen Diskontsatzes von 12 auf 10 Prozent jährlich verfügen. Außerdem sollen die staatlichen Banken alle Prozentsätze ihrer aktiven und passiven Operationen ermäßigen. Die Landwirtschaftsbank (Bank Gospodarstwa Kraj.) ermäßigt die Sätze der aktiven Operationen von 18 Prozent auf den Höchstfuß von 14 Prozent jährlich, und bringt als niedrigste Sätze solche zwischen 9 und 12 Prozent bei Krediten ermäßigten Charakters zur Anwendung. Die Verzinsung der Einlagen wird gleichfalls auf die Sätze zwischen 8 und 10 Prozent jährlich ermäßigt, je nach dem Charakter der Einlagen.

Die Bank Polny ermäßigt bei der Gewährung von Krediten aus staatlichen Mitteln für spezielle landwirtschaftliche Zwecke den Zinsfuß von 15 auf 12 und von 10 auf 9 Prozent je nach der Art des Kredits. Auch die P. & O. (Postsparkasse) ermäßigt ihre Zinssätze auf den Höchstfuß von 14 Prozent und weniger, sowie die Verzinsung der Einlagen im Scheinkreis auf 7 Prozent.

Alle diese Verordnungen sollen am 1. Juli d. J. in Kraft treten. Wie uns mitgeteilt wird, sind diese Verordnungen die erste Etappe auf dem Wege zu einer allmählichen weiteren Herabsetzung des Zinsfußes auf dem inneren Markt. Die Wirtschaftskreise werden zweifellos diese Verordnungen als das erste Anzeichen eines zielstarken Vorgehens der Regierung ansehen, um die Spannung der Lage auf dem Markt zu befechten. Die Normierung des Prozentsatzes wird auch unverzüglich auf das Vertrauen des Auslands zu unseren wirtschaftlichen Verhältnissen einwirken. Die hohen Prozentsätze in Polen wurden im Auslande dahin erklärt, daß sie eine Prämie für das Risiko darstellen, das mit Kapitalanlagen in Polen verbunden ist.

## Eine neue deutsch-polnische Vereinbarung in der Handhabung von Ausweisungsmaßregeln in Oberschlesien.

Oppeln, 30. Juni. Nach Mitteilungen des Oberpräsidenten der Provinz Oberschlesien ist zwischen den deutschen und polnischen Behörden eine Vereinbarung getroffen worden, der zufolge die Handhabung der Ausweisungsmaßregeln und die Verjagung der Ansiedlungsgeheimnis im gegenseitigen Einverständnis geregelt wird. Der wesentliche Inhalt der Vereinbarung ist der, daß im Bereich des oberschlesischen Abstimmungsgebietes Ausweisungen polnischer Staatsbürger aus Deutschland und deutscher Staatsangehöriger aus Polen nur auf Grund gerichtlicher Verurteilungen wegen schwerer Vergehen, Entgegnahme von Armenpflegegeldern oder staatsfeindlicher Betätigungen erfolgen soll.

## Der Stand des Zloty am 30. Juni:

In Danzig: Für 100 Zloty 52,00  
In Berlin: Für 100 Zloty 42,20  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Polny: 1 Dollar = 9,60  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,86

## Zur Krise des Völkerbundes.

Die Krise des Völkerbundes ist durch den formell angekündigten Austritt Brasiliens und den verdeckt gedrohten Austritt Spaniens in ein recht bedecktes Stadium getreten. Die letzten Monate haben eine unendliche Fülle an Vorschlägen zur Heilung gebracht. Unter ihnen befand sich auch der Gedanke, den Völkerbund nach Kontinenten zu gliedern und den die Staaten der ganzen Welt umfassenden Gesamtbund nur mit bestimmten, ganz allgemeinen Problemen zu beschäftigen. Der Präsident der Deutschen Liga für Völkerbund, Graf Bernstorff, gab seiner Ansicht Ausdruck, daß er die Durchführung für verfrüht hält, stimmt aber grundsätzlich zu, indem er u. a. darauf hinweist, wie widerstündig es doch sei, wenn etwa der Vertreter von Brasilien als Berichterstatter für Minderheitenfragen fungiere, wo doch dieser Vertreter selbst, Mello Franco, erklärt habe, daß Brasilien irgendeine innere Fühlung zum Minderheitenproblem nicht habe. Es ist merkwürdig, wie sich kluge Menschen durch vorgesetzte Ideen den Blick für die Wirklichkeit trüben lassen können. Glaubt man etwa, daß Herr Benešch, der gewiß eine innere Fühlung zum Minderheitenproblem hat, ein besserer Berichterstatter für Minderheitenfragen wäre, als Herr Mello Franco? Glaubt man etwa, daß ein um die nichteuropäischen Staaten erleichterter Völkerbund nunmehr ein so fester europäischer Völkerbund sein würde? Es gehört nicht viel Prophetengabe dazu, um das Schicksal eines rein europäischen Völkerbundes vorzusagen. Nicht die europäischen Gesamtinteressen, sondern die Einzelinteressen jedes Staates werden stärker zu Worte kommen. Es gibt nur zwei Möglichkeiten. Das Bündnis weniger Staaten auf der Grundlage gemeinsamer Spezialinteressen, oder die allgemeine Zusammenarbeit sämtlicher Nationen auf der Grundlage des ihnen gemeinsamen Interesses, den Frieden der Welt zu erhalten oder doch zu verhindern, daß Konflikte, die keine Lebensinteressen der Staaten berühren, sich durch Mißverständnisse, durch Mangel an Möglichkeiten der Aussprache zu Kriegsursachen auswachsen.

Die Beteiligung der nichteuropäischen Staaten am Völkerbund ist in allererster Linie ein deutsches Interesse. Für die deutsche Diplomatie ist es außerordentlich schmerzlich gewesen, daß ausgerechnet an der Frage des deutschen Eintritts sich die Krise entzündete, die zum Austritt Brasiliens führte, und wie man fürchten muß, zum Austritt auch europäischer Staaten führen wird. Gerade die Tatsache, daß die außereuropäischen Staaten an den europäischen Problemen nicht unmittelbar beteiligt sind, läßt sie eher zu einer Art unbefangener Sachlichkeit in der Behandlung europäischer politischer Probleme kommen. Gewiß gilt das nur mit starken Einschränkungen. Oft wird in der subjektiven Einstellung des betr. Vertreters vorhandene Sachlichkeit durch das mittelbare Interesse erweitert werden, einem europäischen Staat Gefälligkeiten zu leisten und dafür Gegenden einzuhüben. Aber schon die Unwissenheit von Nichteuropäern wirkt mildernd auf rein europäische Gefälligkeiten. Auch können ja die Gefälligkeiten nach verschiedenen Seiten ausgespielt werden. Es liegt doch nicht mehr so, daß Frankreich in jedem Falle in der Lage wäre, Gefälligkeitsdienste nichteuropäischer Staatsvertreter etwa zu gegen Deutschland gerichteten Zwecken zu sichern.

Durch das Ausschalten der uninteressierten Nichteuropäer würde auch die Stellung der Völkerbundbürokratie, d. h. der Beamten des Sekretariats stark beeinflußt werden. Je uninteressanter der Berichterstatter, um so größer der Einfluß des Sachreferenten des Sekretariats. Unter diesen Referenten nun hat sich im Laufe der Jahre eine gewisse sachlich bürokratische Einstellung zu den auftauchenden Problemen entwickelt. Auch das gilt natürlich nur mit starken Einschränkungen und Vorbehalten. Aber selbst die Angehörigen der großen Staaten, die im Sekretariate sitzen, fühlen sich abgeschnitten von den wenigen leitenden Posten nicht ausschließlich als Repräsentanten ihres Staates. Es liegt im Wesen eines großen Behördenapparates, daß sich in ihm allmählich eine gewisse eigene Atmosphäre entwickelt, deren Träger dann natürlich die Angehörigen der mittleren und kleinen Nationen sind. Ihre Gedanken wirken sich aus durch die von ihnen beeinflußten Berichterstatter im Rat. Daß der Vertreter Uruguays gezeigt ist, einen ihm vorgelegten Entwurf eines Vertrages, wenn er an sich vernünftig und glaubwürdig erscheint, ohne viel Kritik anzunehmen, es sei denn, daß zufälligerweise unmittelbare Interessen Uruguays hineinspielen, liegt auf der Hand.

Wem an einer Entwicklung des Völkerbundes zu einem Instrument fachlicher Politik liegt, hat somit allen Anlaß, die Neigung der Nichteuropäer, sich vom Völkerbund zurückzuziehen, mit größter Aufmerksamkeit zu verfolgen.

## Pilsudski-eidliche Demonstration in Posen.

Posen, 28. Juni. Gestern fand hier die 4. Tagung des Hallerverbandes statt, die als Demonstration gegen Pilsudski gedacht war. Die Tagung wurde mit allem Pomp, wie Feldgottesdienst, Umzug, Academie usw. abgehalten. Um 1 Uhr mittags defilierten die Teilnehmer vor dem Schloß vor General Haller. General Haller dekorierte zahlreiche Mitglieder des Hallerverbandes mit dem Hallerorden.

Zu der Akademie, die in der Aula der Universität abgehalten wurde, war fast das gesamte Professorenkollegium erschienen. Es wurden zahlreiche Reden gehalten, worauf General Haller neuerdings 11 Bürger der Stadt mit dem „Hallerorden“ dekorierte. Am Abend fand in der Oper eine Festvorstellung statt.

## Graf Bniński in Ungnade gefallen?

Posen, 30. Juni. Dieser Tage weilte in Warschau in dienstlichen Angelegenheiten der Posener Wojewode Graf Bniński, der unverzüglich vom Innenminister Młodzianowski empfangen wurde. Aus gut unterrichteten politischen Kreisen erfährt der „Kurier Poznański“, daß der Innenminister dem Wojewoden mitgeteilt hätte, er werde im Ministerrat den Antrag einbringen, den Wojewoden in den Ruhestand zu versetzen. Herr Młodzianowski stehe auf dem Standpunkt, daß sich die Seiten geändert hätten und daß der Wojewode Bniński in der großpolnischen Bevölkerung nicht die Unterstützung mehr finde, die er bisher gehabt habe, daß die Kreise im Posenschen, die nach dem Umsturz einen überwiegenden Einfluß in der großpolnischen Bevölkerung erlangt haben, seine Beseitigung wünschten und ihn durch eine andere Persönlichkeit gerade aus diesen Kreisen ersetzen wollten.

Die Posener Rechtspresse veröffentlicht aus diesem Anlaß eine Reihe von scharf gehaltenen Artikeln. Der „Kurier“ ist der Meinung, daß die Bevölkerung die Demission als eine Eiterbeule aufnehmen würde. Der „Dziennik Poznański“ ist der Meinung, daß die Beseitigung des Wojewoden Bniński die Fortsetzung der hinterhältigen Aktion gegen ihn wäre, die von den ihm aus politischen Gründen nicht wohlgesinten Faktoren geführt werde. Das Blatt schreibt, daß Großpolen den Weg der Vernunft beschritten habe, seine heikhesten Elemente nach der Wahl des Präsidenten Moskiewski abstellen. Dies bedeute jedoch keineswegs, daß Reaktionen von der großpolnischen Bevölkerung passiv entgegengenommen werden würden. Großpolen wolle dem Staate behilflich sein, die Verhältnisse zu normalisieren, werde sich aber kategorisch einer Politik von Maßregelungen und Änderungen widersetzen. Großpolen stehe in Verteidigungsstellung zugunsten der Leute, die das volle Vertrauen der großpolnischen Bevölkerung besitzen.

## Der Umbau.

### Die Änderung der Verfassung und der Wahlordnung.

Warschau, 29. Juni. (Sig. Drahib.) Die Gesetzesprojekte über die Abänderung der Verfassung werden, da von vier Parteien der Rechten und des Zentrums sehr weitgehende Änderungsvorschläge eingebracht wurden, zu sehr exregten Kämpfen im Sejm führen. Man will das Wahlalter von 21 auf 25 Jahre (die Frauen auf 24 Jahre) und das Alter der Abgeordneten von 25 auf 30 Jahre erhöhen. So dann will man die Proportionalität der Wahlen vernichten. Es soll keine gleichberechtigten Wähler geben. Weiter verlangt man, daß der Sejm zu einem Drittel vom Industriellenverband und von den Landwirtschafts-, Handels- und Handwerkskammern und zu zwei Dritteln von den Wählern gewählt werde. Weiter liegt ein Projekt vor, nach welchem nach Sessionsschluss des Sejm möglichst viel Abgeordnete bestellt werden sollen. Es soll nämlich die Unantastbarkeit der Abgeordneten sofort nach Sessionsschluss aufhören. Der Sejm soll in seinen Rechten möglichst weit begrenzt werden. Dagegen steht an der ersten Stelle der Senat vor. Er soll sich zusammenfassen aus Delegierten des Industriellenverbandes Lewiatan, der Großgrundbesitzerverbände, aus Bischöfen, Professoren, Oberbürgermeistern und aus Leuten, die die Regierung bestimmen wird. Außerdem soll noch ein Staatsrat geschaffen werden, der durch den Sejm und Senatsmarschall und den Staatspräsidenten ernannt und sich wiederum aus Professoren, den Delegierten des Lewiatan und der Großgrundbesitzer zusammenfasse. Aber damit ist noch nicht genug. Es soll noch ein konstitutionelles Tribunal entstehen, wie bereits die Vereinigten Staaten von Nordamerika einen „Supreme court“ besitzen. Dieses Tribunal hätte das Recht, die Gesetze des Sejm, des Senats, des Staatsrats und des Staatspräsidenten anzustechen, falls sie nicht der Verfassung entsprechen würden. In Amerika hemmt dieser aus Main bestehende Supreme court jegliche soziale Entwicklung, wirkt er doch ausschließlich anmutig der Krise. Weiter sollen alle Streiks von Beamten und staatlichen und Gemeindearbeitern verboten werden. So soll für Millionen Beamte und Arbeiter in Polen das Koalitionsrecht abgeschafft werden. Au Stelle der Geschworenengerichte sollen Schöffengerichte eingeführt werden. Nach den Plänen der Rechtskreise kann man sich also, wie der sozialistische „Robotnik“ treffend sagt, die parlamentarische Vertretung in Polen wie folgt vorstellen: In den Sejm wird eine ungeheure Mehrheit durch die Großgrundbesitzer, Geistlichen, Fabrikanten, Kaufleute gewählt. Die Arbeiter, Bauern und die Intelligenz stellen im Sejm nur eine geringe Minderheit dar. Der Senat wird sich ganz in den Händen der Großgrundbesitzer, Fabrikanten, Professoren und Bischöfe befinden. Über beiden wird der Staatsrat stehen, der sich nur aus Fabrikanten, Großgrundbesitzern und Professoren zusammenfasse. Diesen sieht wiederum das konstitutionelle Tribunal vor, das Gesetze abändern kann. Inmitten dieses Sammelsuriums wird sich der durch Sejm und Senat ernährte Staatspräsident befinden, der die entsprechende Regierung berufen wird. Man sieht, daß auch bei Verfassungsänderungen viele Röthe den Brei verderben.

## Ban Hamel in Warschau.

Warschau, 30. Juni. Der Hohe Kommissar des Völkerbundes hat dieser Tage in Warschau geweilt, um der neuen polnischen Regierung seine Aufwartung zu machen und mit ihren leitenden Männern auch über Fragen der Freien Stadt zu sprechen. Einem Korrespondenten des „Nowy Kurier Polki“ gewährte bei dieser Gelegenheit van Hamel eine Unterredung, in der er u. a. sagte:

„Ich bin sehr zufrieden, zu erfahren, welch großes Interesse hier den Fragen der Freien Stadt Danzig entgegengebracht wird, und daß die polnische Regierung die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Danzig und Polen hebt will. Da mir der Schutz der Freien Stadt übertragen wurde, begrüße ich mit Freuden alles, was zur Belebung der Wirtschaftsverhältnisse der Freien Stadt Danzig beitragen könnte. Ich meinerseits werde nicht ruhen, die Politik zu stützen, die gegen seitige Verständigung und Harmonie zum Biele hat. Ich würde wünschen, daß ein innerer Kontakt mit Danzig geschlossen wird, und zwar nicht nur zwischen den führenden Personen, sondern auch zwischen Kaufleuten, Finanzleuten und Industriellen.“

Wir durchleben augenblicklich eine Wirtschaftskrise, die sich beiden Teilen fühlbar macht. Das beiderseitige Suchen nach einem Ausweg aus der schweren Lage liegt im gemeinsamen Interesse und hierbei müssen sich beide Teile die Hände reichen.“

Herr van Hamel erklärte dann u. a., daß er eine unmittelbare Eisenbahnverbindung Danzigs mit Zentral-Europa für äußerst wichtig halte und hoffe,

dass die in dieser Richtung geführten Verhandlungen schnellstens günstige Ergebnisse zeitigen werden.

Der Hohe Kommissar schloß mit den Worten:

„Ich verlasse Warschau mit dem besten Eindruck und der Überzeugung, daß ein harmonisches Zusammensein zwischen Danzig und Polen auf den gegenwärtigen Grundlagen durchaus möglich ist. Danzig verlangt die Beachtung seiner Rechte, was nicht mehr als billig ist, wie sie ihm durch die Statuten des Völkerbundes gegeben sind. Diese Rechte müssen garantiert werden. Ich habe im übrigen in dieser Hinsicht ausreichende Sicherung von der polnischen Regierung erhalten. Der Völkerbund ist bestrebt, den Geist der Verständigung zwischen den Regierungen der einzelnen Länder zu heben. Davon hängt die Erhaltung des Friedens in der ganzen Welt ab. Ich hoffe, daß dieser Geist des Völkerbundes auch in dem Teil Osteuropas, in dem wir augenblicklich arbeiten, erhalten wird.“

## Protest gegen Mr. Amerh.

### Deutsch-Ostafrika ist kein englischer Besitz!

Die Interfraktionelle Kolonialvereinigung des Reichstags hat beigelegt, gegen die wiederholten Erklärungen des englischen Kolonialsekretärs Amerh, daß England das Tanganyika-Territorium, das den Hauptteil Deutsch-Ostafrikas umfassende englische Mandatsgebiet, auf Grund eigenen Rechts durch den Versailler Vertrag besitzt und lediglich Servitut-verpflichtungen gegenüber dem Völkerbund habe, entschieden Protest zu erheben. Diese Erklärungen Amerhs stehen einerseits im stärksten Widerspruch zu der einen integrierten Bestandteile des Versailler Vertrages bildenden Völkerbundssatzung und laufen andererseits dem in Locarno von der Gegenseite ausdrücklich anerkannten Anspruch Deutschlands auf Beteiligung an der Kolonial-Mandatsverwaltung grundsätzlich wider. Die Interfraktionelle Kolonialvereinigung hat dem deutschen Reichsausßenminister von diesem Protest Kenntnis gegeben.

## Die englisch-italienischen Verhandlungen über Abessinien.

### Frankreich verlangt Aufklärung.

Aus Paris, 25. Juni, wird der „Boss. Ztg.“ gemeldet: Die zwischen Rom und London geführten Verhandlungen über die neue Aufrollung der abessinischen Frage werden in hiesigen diplomatischen Kreisen mit wachsendem Misstrauen verfolgt. Der hier vorherrschende Eindruck ist, daß England und Italien unter Nichtachtung des Drei-Mächte-Abkommens des Jahres 1906 Frankreich in Abessinien befreite zu schicken versuchen. Dieser Eindruck wird verstärkt durch gewisse Äußerungen der englischen Presse, in denen man hier den Beweis dafür erblickt, daß es um nichts Geringeres geht als um die Aufteilung Abessiniens in eine englische und italienische Einfluss- und Interessensphäre. Die französische Regierung hat bereits in London und Rom sehr energische Vorstellungen erhoben und Aufklärung über das Ziel der schwelenden Verhandlungen verlangt. Sie berief sich dabei auf das zwischen Frankreich, England und Italien abgeschlossene Autonomie vom Jahre 1906, in dem die drei Mächte unter Anerkennung der vollen Souveränität Abessiniens sich gewisse wirtschaftliche Konzessionen, darunter den Bau und den Betrieb von Eisenbahnen sicherten und begründet ihr Verlangen, an den Verhandlungen beteiligt zu werden, mit dem Argument, daß eine Modifikation dieses Abkommens nur mit ausdrücklicher Zustimmung der französischen Regierung erfolgen könne.

Dieser Demarche scheint ein Erfolg bisher nicht beschieden gewesen zu sein. Darauf lädt heute eine sehr scharfe gegen England und Italien gerichtete Polemik des „Temps“ schließen, in der das Blatt die englischen und italienischen Ansprüche auf eine wirtschaftliche Vormachtstellung in Abessinien als eine flagrante Verletzung der abessinischen Souveränität bezeichnet und Abessinien den Rat gibt, an den Völkerbund zu appellieren, wo es der nachdrücklichste Unterstützung Frankreichs sicher sein könne.

## Geplantes Attentat auf den spanischen König.

Paris, 29. Juni. Tel.-Union. Wie der „Intransigeant“ meldet, hat die Pariser Geheimpolizei aus Anlaß der Reise des spanischen Königs paars umfangreiche Sicherungsmaßnahmen getroffen. Der Polizei ist es gelungen, im letzten Augenblick ein Attentat auf den König zu vereiteln. Fünfzehn spanische Anarchisten, die sich in Paris aufzuhalten, hatten von Spanien her den Auftrag erhalten, ein Attentat auf den König auszuführen, wozu ihnen reichliche Geldsummen überwiesen worden waren. Die Pariser Geheimpolizei bekam rechtzeitig Kenntnis von den Vorbereitungen der Anarchisten und konnte sie unschädlich machen. Alle 15 waren schwer bewaffnet. Einzelheiten über die Entdeckung des Attentatsplanes sind noch nicht bekannt.

## Was für Italien in den Krieg ging!

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ behauptet, daß die fürzliche Veröffentlichung gewisser Dokumente und Verhandlungen, die zwischen Petersburg, London und Paris während des Krieges stattgefunden und Italiens Ansprüche als Verbündeter auf Fiume, Dalmatien, Smyrna und den Dodekanes und eine Erweiterung der italienischen Kolonien in Afrika im Falle der Aufteilung des deutschen afrikanischen Besitzes betrafen, durch die russische Regierung deshalb erfolgt sei, um Italiens Nationalgefühl durch das Wiederöffnen alter Bündnisse gegen die Westmächte zu richten und dadurch Italien geneigter zu machen, die italienisch-russischen Handels- und andere Beziehungen zu verbessern und Italien in einen Westkrieg einzubeziehen, der die bereits bestehende italienische Feindseligkeit gegen den Völkerbund noch mehr betonen solle.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ meint, daß die Manöver der Sowjetregierung einen gewissen Erfolg gehabt hätten. Die Dokumente seien in der italienischen Presse ausgiebig besprochen worden. Als weitere Folge habe der frühere italienische Außenminister Tittori im Einvernehmen mit Mussolini beschlossen, einen Band diplomatischer Schriftstücke zu veröffentlichen, die die interalliierte Konferenz von 1917 in St. Jean de Mentone zum Gegenstand hätten, auf der Smyrna Italien zugestanden worden sei, was jedoch später in Paris bei den Friedensverhandlungen nicht eingehalten wurde.

Man müsse zugeben, daß Italien durch die Alliierten in Versailles weder fair noch generös behandelt worden sei. Dagegen seien einige dieser Bernachlässigungen, wie Fiume, aufgemacht worden, während man auf dem Wege sei, andere, wie Dinger und Abessinien, durch englische Unterstützung gleichfalls zu revidieren. Es sei daher zu bedauern, wenn Italien, das unter Mussolinis Führerschaft in einer stärkeren Lage sei als vorher, um seine Wünsche und Interessen durchzusetzen, sich zu eng an die Argumente anschließen würde, die von der Sowjetregierung angewendet worden seien.

## Die Wirren in China.

Aus Peking wird der „Boss. Ztg.“ gemeldet: An Stelle von Dr. Yen, der wegen des Gegensakes zum mandarischen Maréchal Tchang Tsu Lin seine Demission gab, ist Admiral Tu Siwei zum chinesischen Premierminister ernannt worden. Der Admiral ist 1875 geboren und war von 1922 bis 1923 Oberster Kommandant der chinesischen Flotte. Das Kabinett Tu Siwei bedeutet Teilung der Staatspräsidium unter die Hauptmarschälle. Trotz der neuen Regierungsbildung bleibt die allgemeine Situation Chinas niederrückend. Das Verhalten der Soldaten ist verstößt gegen alle Versprechungen, Ruhe und Ordnung aufrechtzuhalten. Die Truppen Tang Tsu Lins ruinierten durch ihre Requisitionen Peking und seine Umgebung. Die Bevölkerung ist völliger Verzweiflung nahe. Der Kampf gegen das Volksheer ist nur noch Vormand für innerpolitische Presse.

Die öffentliche Meinung in China verachtet das fortgesetzte Hin- und Herziehen der Marschallkonferenz in Peking ständig mehr mit den äußeren Einflüssen und behauptet, daß Tchang Tsu Lins Sache identisch sei mit einem geheimen japanischen Handelsvertrag. Die Forderungen Wu Pei Fußes mit entsprechenden englisch-amerikanischen Gegenforderungen identisch, daher werde das wahrscheinliche Konferenzresultat ein bewaffneter Friede und eine weitere Störung der politischen und wirtschaftlichen Entwicklung sein.

## Das Schicksal Abd el Krim entschieden.

Paris, 30. Juni. Nach dem „Petit Parisien“ haben die französischen und spanischen Delegierten eine Entscheidung über das Schicksal Abd el Krim und der in seiner Begleitung befindlichen Ritterleute getroffen. Abd el Krim werde sehr wahrscheinlich nach einer französischen Kolonie in Afrika — man spricht immer noch von Madagaskar — gebracht werden. Seine Begleiter werden in Gruppen eingeteilt, die jede eine verschiedene Behandlung erfahren werden.

## Alarmbereitschaft in Lodz.

Lodz, 29. Juni. Für gestern, 10 Uhr vormittags, hatte die PPS auf dem Wasserring eine Versammlung abgehalten, zu der sich eine mehrere tausend Köpfe zählende Menschenmenge eingefunden hatte. Die Versammlung war als Kundgebung für die Aufklärung des Sejm und die Durchführung von Neuwahlen Ende dieses Jahres gedacht. Es sollten mehrere Redner auftreten, doch kam keiner zu Worte, da sie von Personen aus dem gegenüberliegenden Lager durch Peifen und Schreien daran gehindert wurden. Inzwischen traf ein Zug der Unabhängigen Sozialistischen Partei ein, der aber die Miliz der PPS den Zugang zum Ring vertrat. In Abrechnung dessen verließen die Unabhängigen Sozialisten zum Teil den Wasserring und begaben sich durch Seitenstraßen nach der Petrikauer.

Vom Wasserring aus setzte sich dann, nachdem es schließlich einem Vertreter der PPS, demnach gelungen war, eine Aussprache zu halten, ein Zug durch die Glumna- und Petrikauerstraße zu in Bewegung. An der Ecke Glumna- und Petrikauerstraße stieß er mit den Manifestanten von der Unabhängigen Partei zusammen, die sich dem Zug der PPS anschließen versuchten. Da sich die Miliz der PPS auch dem widerstzte, entstand ein Handgemenge, das schließlich in eine mütige Schlägerei ausartete. Während dieser wurden eine ganze Anzahl von Personen beider Parteien durch Knüppelhiebe mehr oder weniger schwer verletzt.

Nach beendeter Schlägerei, aus der die PPS siegreich hervorging, war, setzte der Zug der PPS seinen Marsch fort. Es kam noch mehrere Male zu Zusammenstößen zwischen Anhängern der beiden Parteien. Vor dem Hause Petrikauerstraße 85 löste sich dann der Zug auf. Im ganzen wurden 20 Personen verletzt, denen teils Privatärzte, teils die Unfallrettungsbereitschaft Hilfe leistete.

Wie die „Dr. Presse“ erfährt, befand sich gestern das Militär in verschärfter Alarmbereitschaft.

## Republik Polen.

### Pilsudski im Belvedere.

Das in den Kämpfen bei den Mai-Ereignissen berühmt gewordene Belvedere-Schloß in Warschau, bisher immer der Sitz der Staatsoberhäupter Polens, früher der Generalgouverneure und später der eigenen Präsidenten, soll demnächst einen neuen Bewohner bekommen. Nachdem der jetzige Präsident seine Wohnung ins alte Königsschloß verlegt hat, soll das Belvedere-Schloß, wie die Presse meldet, zur Wohnung Pilsudskis, als des militärischen Oberbefehlshabers, bestimmt werden.

### Steueramnestie?

Warschau, 30. Juni. Die Notwendigkeit der Sanierung des Wirtschaftslebens hat die maßgebenden Stellen bewogen, energische Schritte nach dieser Richtung zu unternehmen. Im Zusammenhang damit erfahren Warschauer Blätter, daß die Regierung sich mit der Absicht trage, eine Steueramnestie zu erlassen. Dieser Plan soll durch eine Verordnung verwirklicht werden, nach der Personen, die mit der Entrichtung der Steuern für das vergangene Jahr im Rückstand sind, von der Strafe, die sie infolgedessen angesetzt haben, befreit werden, falls sie diese rückständigen Beiträge bis zum 1. August einzahlen.

## Der „offene Brief“.

### Die Gerichtsverhandlung gegen Redakteur Loake.

Bromberg, 30. Mai. Am 26. Mai 1922, also vor reichlich Jahren, erschienen in den inzwischen eingegangenen „Deutschen Nachrichten“ zwei Artikel: 1. „Der offene Brief wirkt.“ (Gemeint ist ein „offener Brief“ von polnischer Seite, der sich gegen die Deutschen richtete. D. R.) und 2. „Auf Schritt und Tritt verfolgt.“

Der erste Artikel behandelte Vorgänge, die sich bei Gelegenheit der Besichtigung des Grundstückes des Kaufmanns August Mehner in Bielin seitens der Liquidationskommission zugestanden haben sollten; insbesondere wurde den Kommissionärmgliedern der Vorwurf gemacht, daß sie sich ungewöhnlich betrügen hätten, und ein Mitglied der Kommission zwei dem Mehner gehörige Königsbilder auf die Erde geworfen habe. Der zweite Artikel beschäftigte sich mit angeblichen Übergriffen von zwei Polizeibeamten auf dem Gute Robakowo, Kreis Culm. Dort wurde der deutsche Gutsbesitzer ebenfalls liquidiert, und eines Tages erschienen zwei Polizeibeamte mit einem Verwalter, der von der Regierung dort eingesetzt werden sollte. Hierbei sollen die Beamten in die Behausung des Gutsbesitzers mit Gewalt eingedrungen sein und Drohungen wie „mag mich euch Deutzen, ihr habt hier kein Recht“ ausgestossen haben. In dieser Angelegenheit fand auch bereits vor über zwei Jahren ein Verhandlungstermin vor dem hiesigen Kreisgericht statt. In diesem Termin erklärten die betreffenden Kommissionärmglieder aus Bielin zur Sache 1, daß es wohl auftrete, daß ein Mitglied zwei Bilder zur Erde warf, es treffe aber dagegen nicht zu, daß sie sich ungewöhnlich betrügen hätten. Zur Sache 2 erklärten die



### Statt Karten.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meines lieben Entschlafenen sage ich allen Freunden, Bekannten und Verwandten, insbesondere Herrn Pfarrer Stufel für seine trostreichen Worte

meinen herzlichen Dank.

Fr. Berta Böhle.

Dąbrowa Wiela, den 30. Juni 1926.

7854

Ich mache es Ihnen möglich  
Ihren lieben Verstorbenen ein **Grabmal**  
setzen zu lassen durch meine unerreicht  
**niedrigen Preise** durch  
**gute Arbeit** durch  
**Zahlungserleichterung.**

Steinmetzmeister G. Wodsack,  
nur Dworcowa 79.

### Preislegeln

am 3. und 4. Juli  
bei Ludwalf  
Jagiellońska 9.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand  
Dr. v. Behrens  
(obrońca pryw.)

Von 4-8 Promenada 3

### Deffentlich. Ankauf

In einer Streitsache

laufe ich vom Mindest-

fordernden auf fremde

Rechnung am Freitag,

den 2. Juli d. Js., um

15 Uhr in meinem Büro

ul. Dworcowa Nr. 95

### 15 tons Roggen,

118 Pfd. holl. an.

W. Junk, 7874

zaprzysiężony senza-

handlowy przy Izbie

Przemysłowo-Handlo-

wej w Bydgoszczy.

Beachten Sie unseren Ausstellungsort Ecke Bahnhof-Viktoriastraße,

2 Minuten vom Hauptbahnhof.

Verkaufsbüro: Dworcowa (Bahnhofstr.) 30, I, 1.

## Landwirte!

Besichtigen Sie unser bedeutend vergrößertes Lager

## Landwirtschaftlichen Maschinen aller Art.

Wir bieten als ganz besonders preiswert an:

### Getreidemäher:

sofort ab Lager Bydgoszcz  
Grasmäher Cormick, Pflüge aller Systeme, Reinigungs-  
maschinen, Häckslermaschinen u. s. w.

### Grünfutterschneider

Zentrifugen „Union“ Milena Buttermaschinen.  
Sämtliche Ersatzteile für Mähmaschinen pp.

Beachten Sie unseren Ausstellungsort Ecke Bahnhof-Viktoriastraße,

2 Minuten vom Hauptbahnhof.

Verkaufsbüro: Dworcowa (Bahnhofstr.) 30, I, 1.

Landwirtschaftl. Zentral-Genossenschaft Bydgoszcz

Abt. Maschinen. Geöffnet von 8-4. Telefon 374.

### Tennisschlüger

werden repariert. Näh  
St. Niewczyk 7790  
Bydg., ul. Gdańsk 147.

### Preislegeln

am 3. und 4. Juli  
bei Ludwalf  
Jagiellońska 9.

## Preise die jeder bezahlen kann!!

### Schuhe:

Kinder-schuhe „Lackbesatz“	3.95
Weisse Kinder-schuhe „Leberloehle“	4.75
Leder-Kinder-schuhe „braun“	4.95
Weisse Damen-Spangen-schuhe	5.75
Mädchen-Leder-Halbschuhe	9.75
Damen-Leder-Halbschuhe	12.50

### Strümpfe:

Kinder-Söckchen „weiss“ farbig	0.95
Herrensocken „gestreift“	1.45
Damenstrümpfe „Seidenriß“	1.95
Damenstrümpfe „Seidenfloss“	2.95
Damenstrümpfe la Seidenfloss	3.95

### Aleider:

Kinder-Aleider „Rips“	3.95
Spiel-Anzüge „Rips“	3.95
Kinder-Aleider „Dirndl“	5.75
Mädchen-Aleider „Musseline“	5.95
Damen-Aleider „Boile“	12.50
Damen-Aleider „Waichseide“	28.50

### Hüte:

Kinder-hüte „garniert“	3.95
Damen-hüte „garniert“	6.50
Damen-hüte „Brokat“	7.50
Damen-hüte „Seide“	9.75
Damen-hüte „weiss“ la Picot“	9.75

### Leder-Sandalen:

20/22	23/26	27/30	31/35	36/39
3.95	5.95	6.95	7.95	8.95

### Gelegenheitsläufe:

Damen-schuhé schwarz, blond, Brünell	16.50
Damen-schuhé Cheveaux, blond, grau	28.50
Seidene Damen-mäntel „Seidenfutter“	68.00
Seidene Damen-mäntel „Modelle“	85.00

Mercedes, Mostowa 2.

### Hotelbesitzer u. Restauratoren!

Trotz bekannt billiger Preise  
gewähren wir beim Einkauf von  
Restaurationsgeschirren

### Extra-Rabatt.

Große Auswahl in Alpakka - Bestecken.

BAZAR BYDGOSKI

Plac Teatralny Jagiellońska 17

Telefon Nr. 758. 7820

Telefon 150 und 830.

## Beste Oberschles. Steinkohlen :: Hüttenkoks Steinkohlen - Brikets

für Industrie und Hausbrand  
waggonweise u. Kleinverkauf.

### Schlaak i Dabrowski

Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830.

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

### Zilsiter Vollsettföse

in verschied. Mustern

offeriert

August Florek

Handel skór, Jeziuicka

aller. Delikatesware, gebe ab an Selbstüber-

braucher bei Postfolli-

bezug m. zl. 1,60 p. Pfd.

Wiederverkäufern bei

größer. Posten billiger.

Geg. Nachnahme.

Ernst Lemke,

Miecznikowa parowa

Bydgoszcz, powiat Grudziądz.

6828

Der Wirt.

Pathers Etablissement, Sw. Trójcy

Nr. 8-9.

Läßlich: Von 6 Uhr abends läßlich:

Freitanzert.

Von 12-4 Uhr guter bürgerl. Mittagstisch,

3 Gänge 90 gr. Ganzen Tag warme Rüche

à la carte, vorzügliche Getränke, solide Preise.

Es lädt freundlich ein

Die Westpolnische Landwirtschaftliche

Gesellschaft veranstaltet

am 4. Juli, nachmittags 1 Uhr

auf dem Gelände des Herrn Rittergutsbesitzers

Bartł-Lubosz

ein

Blumen-  
Pflanzen

in gemischten Sorten,

um zu räumen, das

% zl. 1.-, das % zl. 8.-

Jul. Rob

Gärtnerereibesitzer

Sw. Trójcy Nr. 15.

Fernruf 48. 7816

Blumen-  
Pflanzen

in gemischten Sorten,

um zu räumen, das

% zl. 1.-, das % zl. 8.-

Landw. Beamter, lath., 28 J. alt, zl. 3.

Gutes bietet, sucht auf diesem Wege Dame

entsprechenden Alters oder junge Witwe mit

Aussteuer und 20-22 000 zł Vermögen

Einführung in eine größere Grundstück angen-

boten mit Bild, welches zurückgeliefert

wird, u. zl. 7810 a. d. Gsch. Verschw. zugest.

zwecks baldiger Heirat.

Einheirat in ein größeres Grundstück angen-

boten mit Bild, welches zurückgeliefert

wird, u. zl. 7810 a. d. Gsch. Verschw. zugest.

Bromberg, Donnerstag den 1. Juli 1926.

## Pommerellen

30. Juni.

## Graudenz (Grudziądz).

d. Die Arbeiten an dem Bootshaus des polnischen Rudervereins sind recht schwierig. Der Bauplatz liegt hart am Wasser. Das Gelände muß durch Beton befestigt werden, damit das Hochwasser und der Eisgang nicht Schaden anrichten können. Schon seit Wochen werden Ziegelbrocken und Kies herangeschafft. Da mit Fuhrwerk nicht zu dem Bauplatz zu gelangen ist, muß sämtliches Material auf Kahnern herangebracht werden. \*

k. Glückritter werden jetzt wieder häufiger bei den Eisenbahnfahrten bemerkt. Es handelt sich meist um mehrere Personen, die zusammenarbeiten. Die Strecke Bromberg wird von ihnen bevorzugt. Hauptfährlich findet man sie in der dritten Klasse. Einer der Mitreisenden nimmt seine Aktentasche, legt sie über die Knie und beginnt mit wenigen KartensManipulationen. Es handelt sich hauptsächlich um "der König gewinnt". Einige der Mitreisenden zeigen bald Gefallen an dem Spiel und setzen den geforderten Betrag. Im Augenblick ist das Geld verloren. Hin und wieder gewinnt auch der Einzahler. Gewöhnlich handelt es sich um Mitglieder einer Spielergesellschaft. Einige der anderen Mitreisenden Gefallen an dem Spiel und läßt sich durch die Gewinne reizen, so kommt es oft zu großen Umbägen. Es wäre sehr zu wünschen, wenn man auf das Treiben dieser Leute schärfer achtet würde. Dieselben betreiben ihr Geschäft auch häufig auf Vieh- und Pferdemärkten, fast unter den Augen der Polizeiorgane. \*

d. "Wenn jemand eine Reise tut!" Eine hiesige Dame mache in diesen Tagen von hier aus eine Bahnfahrt über Bromberg hinaus. In Łaskowiz musste sie längere Zeit warten und bei der Überfülle der Passagiere erhielt sie beim Einsteigen dort einen Stoß von einer Dame, welche sie noch anfuhr, als ob sie belästigt worden wäre. In Bromberg musste sie zur Weiterfahrt eine neue Fahrkarte lösen. Als sie dieselbe bezahlen wollte, merkte sie, daß die Geldtasche aus der Handtasche fehlte. Sie konnte die Karte nicht bezahlen, mußte die Fahrt unterbrechen und in Bromberg bei Freunden bleiben und konnte erst am nächsten Tage mit geliehenem Gelde die Reise fortführen. Bei dem verursachten Zusammenstoß in Łaskowiz war der für heutige Verhältnisse größere Betrag entwendet worden. Es ist daher bei Bahnfahrten größte Vorsicht geboten! \*

## Thorn (Toruń).

—dt. Die Meisterprüfung als erster Meister in Pommerellen auf dem Gebiete der Lithographie bestand der Lithograph und Buchdruckereibesitzer Eduard Stefanowicz.

—dt. Von der Weichsel. Das Wasser scheint den Höchstpunkt von + 2,69 Meter erreicht zu haben. Vom Sonnabend zu Sonntag nachts stieg die Wasserfläche aufschwimmend am 1,30 Meter. Viel Neu sah man auf der Weichsel, welches von Landwirten der Niederung nicht schnell genug fortgeschafft wurde. Vorläufig ist nur ein schwaches Fallen zu bemerken, ein weiteres Steigen wird nicht erwartet. \*

## Thorn.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgehen unserer lieben Entschlafenen, insbesondere Herrn Starcer Anuskef für die trostreichen Worte, sagen wir unsrern 1831

herzlichen Dank.  
Georg Duwe und Kinder.

Gr. Bösendorf, im Juni 1926.

Stellmacher-Handwerkszeug,  
trock. Holz, Bandläufe,  
Motor, Radbügel,  
Autoschräder verf. 7331  
Fruo J. Borkowski,  
Toruń, Podmurna 37, l.

Entzückende Kinder-  
söhne u. Söhnen  
aus Baut, billig u. pratt.,  
weiß u. bunt, empfiehlt  
C. Arish, Przedzamieze  
(Schloßstr.) 10, l. 7570

Suche f. tägl. nach  
eine Bürolaft  
(Anfa.), d. dicht, perfekt  
n. Diktat schreibt. Boln.  
nicht erf. Geh.-Anspr.  
u. F. 3817 an Anm.-Exp.  
Wallis, Toruń. 7651

Gt. Pension f. Schüler  
zu haben  
Slowackiego 43, III 4699

Gebrüder Tews  
Toruń, Mostowa 30  
Gegründet 1851 Telefon 84.

Billige  
: Wohnungs- :  
Einrichtungen  
Eßzimmer . . . von 1000 Złoty  
Schlafzimmer . . . von 750 Złoty  
Herrenzimmer . . . von 1000 Złoty  
sowie Einzelmöbel. 6892

Chaiselongue und Möbl. Wohn- u.  
Wülfsofa verkauf billigst 7299 Schlafzimmer v. jof. Gerstenstr. 8, I.  
Schulz, Tapziermietz. Male Garbarz 11. 7833

Beste Oberschles.

**Steinkohlen, Hüttenkoks**  
**Steinkohlen-Briketts**

für Industrie und Hausbrand  
waggonweise u. Kleinverkauf

**Górnośląskie**  
**Towarzystwo Węglowe**

Tow. z ogr. por.  
TORUŃ, ulica Kopernika 7.  
Telefon 128-113. 6770

Vertretung d. Konzerns „Robur“-Katowice.

# Thorner Marktbericht. Der diesmal auf den Dienstag treffende gesetzliche Feiertag Peter und Paul machte eine Vorverlegung des Wochenmarktes erforderlich. Das Angebot war in allen Artikeln reichlich mit Ausnahme von Eiern, für die 2,20 bis 2,30 pro Pfund gefordert wurde. Obwohl Butter in überreichen Mengen zu haben war, ging der Bündreis nicht unter 2,20 herunter, so daß viele Verkäufer größere Bestände wieder nach Hause zurückbringen mußten. Für die verschiedenen Gemüsearten, die in Hülle und Fülle zu haben waren, ferner für frische Kartoffeln, Pilze, Käse usw. waren die alten Preise unverändert. Gartenobstbeeren kosteten 70-1, Walderdbeeren 40 und 50, Blaubeeren 50 bis 60, Stachelbeeren 40-50, Johannisbeeren 40, Kirschen 40 bis 70. Spargel ist fast gänzlich vom Markt verschwunden. Geringe Bestände fanden mit 40-1 pro Pfund ihre Abnehmer. Fische waren fast gar nicht zu bekommen; Nachfrage herrscht erfahrungsgemäß auch immer nur an den Freitagen. \*\*

—dt Auf dem leichten Schweinemarkt waren aufgetrieben: 15 Fett- und 31 Läuferschweine sowie 54 Ferkel. Man zahlte für Fettswine 80-95 zł für den Bentner Lebengewicht, Läuferschweine unter 35 Kilo 60-70 zł, über 35 Kilo 70 bis 80 zł, Ferkel das Paar 60-68 zł. Im allgemeinen sind die Schweinepreise stark gefallen. \*\*

\* Die Radiobesitzer werden durch die hiesige Postdirektion darauf aufmerksam gemacht, daß auf Grund des § 26 der Verordnung des Handelsministerr vom 10. 10. 24 die Gesellschaft "Polnische Radio" berechtigt ist, von jedem Radioapparatsbesitzer eine entsprechende Gebühr zu erheben. Augenblicklich zieht die Post diese Gebühren für die Monate Mai und Juni ein. \*\*

\* Landkreis Thorn. Ołoczyń, 29. Juni. Auf dem hiesigen Bahnhof werden d. Z. große Mengen Pilze nach Berlin verladen. Der Bentner Rehflüschen wird mit 20-30 zł bezahlt, und bei diesem fruchtbaren Regenwetter ist die Ausbeute so ergiebig, daß einzelne kinderreiche Familien wöchentlich bis fünf Bentner abliefern.

\* Gdingen (Gdynia), 29. Juni. Beim Ausbau des Hafens sind nach Angaben des Handelsministeriums zurzeit 250 bis 300 Arbeiter beschäftigt. Vor kurzem war ihre Zahl bedeutend geringer.

h Gorzno (Górzno), 28. Juni. Die Baufähigkeit ist hier seit mehreren Jahren nicht so belebt gewesen wie in diesem Sommer. Es werden vorwiegend Um- und Erneuerungsbauten ausgeführt. — Die hiesige Postagentur ist jetzt wieder in ein Postamt umgewandelt worden. Das Postamt hat jetzt seine Büros in das ehemalige Oberpostamt am Markt ein. — Die staatliche Oberförsterei Ruda veranstaltet am Dienstag, 6. Juli, eine Holzauktion für den losalen Bedarf im Murawickischen Gießhause zu Bartniczka. Zum Verkauf kommen etwa 150 Hektometer kiefernes Bauholz und 150 Raummeter Ahornholz.

# Neuenburg (Nowe), 28. Juni. Ein Vieh- und Pferdemarkt fand am 24. 6. M. in Neuenburg statt. Wegen Seuchengefahr war Klauenvieh gar nicht zum Ver-

kauf zugelassen. Der Auftrieb an Pferden war sehr schwach, einerseits wegen des gleichzeitigen Markttages in Osie, andererseits auch infolge der gegenwärtigen Huernte. Bei wenig vorhandenen guten Pferden kam es überhaupt nicht zum Geschäft. Bessere Arbeitspferde wurden mit 200-400, schlechteres Material mit 50-200 złoty gehandelt. Geldmangel beeinflußte ferner den Gesamtbetrieb sehr ungünstig. Händler aus Kongresspolen waren nicht zugelassen, jedoch boten hiesige Verkäufer Fleisch- und Backwaren seit. Den gewiß gerechten Unwillen hiesiger Ladenhaber erregte ein auswärtiger Gerichtsvollzieher, welcher die Gelegenheit des hiesigen Marktes benutzte, um öffentlich eine Auktion im freiwilligen Auftrage mit den verschiedenen Waren abzuhalten. — Der letzte Sonnabend-Wochenmarkt in Neuenburg brachte genügend Butter für 2,20-2,50, sowie reichlich Eier, deren Preis von 2,30 auf 2,20 nachgab unter noch Zurücknahme von Beständen. Kartoffeln kosteten 5-6 złoty der Bentner. Junge Hühner waren für 1,50-2, alte für 4-5 złoty zu haben. Der Gemüsemarkt zeigte folgende Notierungen: Mohrrüben Bund 10-20, Zwiebeln Bund 15-20, Blumenkohl Kopf 50-100, Salat Bund 10, Radieschen Bund 10, Spinat Pfund 40, Rhabarber Pfund 20, Spargel 60-80 zł nach Stärke, Pilz Mass 20, Gartenobstbeeren 40-60, Kirschen 60-80, Stachelbeeren 40-50 je Pfund. Ferner wurden Blaubeeren mit 30-40, Walderdbeeren mit 80 je Liter verkauft. Fische kosteten Weißfische 50, Aale 1,50-2, Hechte und Schleie je 1,50 das Pfund.

—dt. Podgorz bei Thorn, 29. Juni. Auf der letzten Stadtverordnetensitzung wurde beschlossen, daß Gebäude der ehemaligen Töchterschule für 13 800 złoty durch die Stadt anzukaufen und zum städtischen Krankenhaus umzubauen. Einer speziellen Baukommission wurde der Umbau der Militärunterstände in der Nähe der Friedhöfe zu Wohnzwecken übergeben. Der Antrag wurde gestellt, sich an die Militärbehörden um Entschädigung zu wenden, da durch das Scharfschießen der Artillerie auf den nahen Übungsläufen viele Häuser stark gesplitten haben. Eine städtische Sparkasse ist gegründet und durch die Wojewodschaft legalisiert worden. Die Angelegenheit des eigenen Bahnhofes ist erst bis zu den Plänen und Zeichnungen gedielt.

h. Strasburg (Brodnica), 26. Juni. Aus dem hiesigen Gerichtsgefängnis entflohen am letzten Mittwoch der Untersuchungsfestgefangene Stanislaus Grocki. Auf der Flucht stahl er in Druskin (Drużyn) dem Briefträger Johann Golak von hier ein am Wege stehendes Fahrrad. Der Polizeibehörde in Hermannsruhe (Kawki) gelang es, den Flüchtling zu fassen. Das Fahrrad erhielt der rechtmäßige Eigentümer wieder zurück. Grocki hatte sich seiner verschafften Freiheit nicht lange erfreuen können, denn diese dauerte nur fünf Stunden. — Seit Donnerstag weilt in unserer Stadt eine größere Anzahl französischer, englischer und belgischer Offiziere, ebenso Offiziere des polnischen Stabes und der höheren Kriegsschule, welche ganz Polen bereisen und gegenwärtig unser Teilstück in Augenschein nehmen.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Schweiz.

Musikalische Paul Gerhardt-Feier findet am Sonntag, den 4. Juli, 4 Uhr nachmittags, in der evangelischen Stadtkirche statt. Chor- und Einzelgesang, Orgelvorträge, Quartett. Eintritt frei. Siehe auch Inserat.

## Graudenz.

Buchweizen lauft und zahlt die höchsten Preise 5717 Elektro, Grünmühle u. Getreide-Schrotterei, Toruń, Kopernika 22.

Suche unverh. Schweizer für 16 Milchkühe und 3 St. Jungvieh vom 1. od. 15. 7. Zu erfragen bei Annones-Exped. Wallis, Toruń. 7830

Moritz Maschke Grudziądz, Pańska 2 Telefon 351

Buchdruckerei Bürobedarf Geschäftsbücher Stempel 6698

Lampions Girlanden

Richard Hein Grudziądz (Graudenz), Rynek (Markt) 11. 6340

Wäsche-Ausstattungs-Geschäft eigene Anfertigung im Hause.

Teer- und Delfässer laufen laufend

Venzle & Dudan, Grudziądz Teerdistillation — Dachpappenfabrik.

## Schweiz.

## Großer Räumungsverkauf

Um an verschiedenen Lägen zu räumen, verkaufe ich zu noch nie dagewesenen Preisen

Mousseline	entzück. Dessins. g. Qualit. 1,48, 1,65	1,80	Crêpe de chine	reine, gute Kleiderseite	14,50
Grepon	in feinen Ausmusterungen	1,35	Woll-Mousseline	elegante, schöne Must.	7,75
Bengaline	in mod. Farben für Kleider u. Kostüme	2,65	Popeline	reine Wolle, in kleids. soliden Farben	7,10
Foulard Batist	n. Must., weiches fließ. Gewebe	2,20	Hemdentuch	dichtes, haltbares Gewebe	1,52
Voll-Voile	115 cm br. prachtvolle Dessins	2,80	Madapolam	Macco, gute Ausführung	2,75
Voll-Voile	entzückende Muster	3,45	Handtuchstoff	Damast	1,18
Wasch-Seide	in vielen prachtvollen Farben	7,50	Küchen-Handtuchstoff	0,98	1,25
Woll-Mousseline	in reinen gangb. Farb.	3,75	Züchen	gute Ausmusterung halbare Qualität	1,55
Damen-Hemden	m. Sticker a.s. Wäschst. 2,75	2,98	Nessel	dichtes Gewebe einfach u. gestreift	1,00
Herren-Anzüge	in bek. gut. Qualitäten, pa. Sitz 25, 28, 34, 38, 45 zł				
Herren-Anzüge	Ersatz für Maß, Wolle . . . . .				60, 75, 85 zł

Auf alle nicht im Preise herabgesetzten Waren, außer Kurzwaren, gewähre ich 15 % Rabatt

Beachten Sie unsere Fenster!

## M. Flatauer Nachfl., Swiecie n/w.

## Musikalische Paul-Gerhardt-Feier

Sonntag, 4. Juli cr. nachm. 4 Uhr.

in der evgl. Stadtkirche

Eintritt frei!

## Chor- und Einzelgesang, Orgelvorträge Quartett.

Gedruckte Programms am Eingang für 10 gr

Der Ertrag der Sammlung fließt zum

Gedenkfonds.

7848

## Kirchenzettel.

Sonntag, den 4. Juli 26. (5. n. Trinitatis).

Schönsee. Borm. 10 Uhr: Kindergottesdienst.

Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst.

3 Uhr: Ausflug des Jünglings- u. Jungfrauenvereins.

Rheinsberg. Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst.

Wehrkirche.

Gollub. Borm 10 Uhr: Lesegebetesdienst.

Heinrichsberg. Freitag, den 2. Juli, abends 8 Uhr: Bibelstunde.

## Kaufmännische Drucksachen

in polnischer und deutscher Sprache

## Die Auswertung der Westpreußischen und Posener Pfandbriefe.

Kürzlich ist die für die Abdeckung von Hypotheken durch Auszahlungsgabe alter Pfandbriefe maßgebliche offizielle Auswertungsquote für westpreußische Güter- und Landwirtschaftliche Pfandbriefe von 5,5 Prozent auf 4,22 Prozent des Goldmarkwertes und für die westpreußische Neulandschaftliche Pfandbriefe von 11 Prozent auf 8,25 Prozent des Goldmarkwertes herabgesetzt worden. Wie dem "B. T." dazu auf Anfrage mitgeteilt wird, sind die Auswertungsverhältnisse der westpreußischen Landschaften folgende: Bei den Inlandshypotheken erfolgten seit der letzten Feststellung ihres Auswertungsbetrages Rückzahlungen. Ferner sind Herabsetzungsurteile in nennenswertem Umfang ergangen. Damit verringerten sich die inländischen Auswertungshypotheken in der alten westpreußischen Landschaft von 3 382 300 GM auf 3 226 000 GM und in der neuen westpreußischen Landschaft von 12 571 000 GM auf 11 058 314 GM.

Unter den polnischen Hypotheken sind drei Kategorien zu unterscheiden. Erstens: Die in der Inflationszeit zurückgezahlten und gelöschten Hypotheken fallen für die Teilungsmasse weg, da es nach polnischem Recht keine Rückwirkung gibt. Zweitens: Die zurückgezahlten, aber nicht gelöschten Hypotheken wurden seither in die Teilungsmasse mit einbezogen. Neuerdings stellte sich aber heraus, daß die Polen in ihrer Rechtsprechung für solche Fälle nur auf die vorbehaltlose Annahme der Rückzahlung, nicht aber auf den Grundbucheintrag Wert legen. Infolgedessen mußte diese ganze Kategorie von Hypotheken nunmehr aus der Teilungsmasse weggelassen werden, woraus eine sehr erhebliche Minderung folgt. Drittens sind die noch eingetragenen unverschuldeten Hypotheken zu erwähnen, bei denen sich nichts geändert hat. Alle polnischen Hypotheken sind aber, weil sie auf Zloty und nicht auf Gold laufen, der Zlotyentwertung anheimgefallen und demnach von der westpreußischen Landschaft jetzt geringer bewertet werden. Statt der Nominalquote von 15 Prozent wurde den Berechnungen ein Satz von 7 Prozent zugrundegelegt. Aus den genannten Gründen ermäßigen sich die polnischen Auswertungshypotheken bei der alten westpreußischen Landschaft von 1 350 880 GM auf 432 710 GM und bei der neuen Landschaft sogar von 5 300 998 GM auf 1 206 169 GM. Zum 10. Juni 1926 ergibt sich für umlaufende Papiermarktpfandbriefe der alten Landschaft in Höhe von 87 746 158 GM eine Teilungsmasse von 3 705 373 GM für diejenigen der neuen Landschaft im Betrage von 149 663 327 GM eine Teilungsmasse von 12 341 683 GM. Hiernach sind die neuen Daten berechnet worden.

Die Auswertungsquote der Posener Landschaft ist mit 11,22 Prozent kürzlich veröffentlicht worden. Dieser Satz wird jetzt bei der Ablösung von inländischen Hypotheken, die bis zur anderweiten Regelung durch deutschpolnische Abschaffungen mit 25 Prozent nach deutschem Recht aufgewertet werden, zugrunde gelegt.

## Das 3. Ganturnfest des Gau II der Deutschen Turnerschaft in Polen.

Rawitsch, 27. Juni. Daß man mit systematischer Arbeit Turnen im Gau II ans Werk geht, beweis das Dritte Ganturnfest am 27. Juni 1926. Es liegt ein Zeugnis ab vom Erste, den man in allen Vereinen des Gau dem Turnsport entgegenbringt, daß nicht Spiel zum Zeitvertreib, sondern Körperfunktion getrieben wird. Der Ruf der Gegenwart zu Kraft und Schönheit, zur Erziehung des Körpers, zu seiner größten Selbstständigkeit, hat im Gau ein gleichstarke Echo gefunden, wie anderwärts. Ein erfreuliches Zeichen. Wenn wir die stattliche Zahl von 72 Wettkämpfern und Wettturnern in Betracht ziehen, und wir zudem noch erfahren, daß diese große Zahl im Gau II bisher noch nicht erreicht worden ist, selbst in Friedenszeiten nicht, dann kommen wir zu der Überzeugung, daß die Zahl der Turn- und Sportfreunde im Gau II jetzt verhältnismäßig größer ist als ehemals. Es war ein eindrucksvolles Bild, die Turner zum Wettkampf anmarschieren zu sehen, eine bunte Reihe der verschiedensten Altersstufen, von fast noch unentwickelten

Knaben, bis zum grauhaarigen alten Herrn, alle von dem Gedanken von Kraft und Leben, endlich belebt.

Nachdem am Sonnabend ein Begrüßungssabend mit Musik, Ansprachen und Theaterstück stattgefunden hatte, ging es am 27. Juni zum Kampfplatz.

Die ersten beiden Preise im Zwölfskampf der schwersten Stufe fielen an den Turnverein Lissa, auch den ersten Preis der Frauenabteilung in der 1. Stufe konnte Lissa nach Hause bringen, von der 2. Stufe der Männer- und Frauenabteilung fielen von den nennenswerten Preisen der 4. Preis im Zwölfskampf der 2. Stufe und der 3. Preis im Neunkampf der 2. Stufe. Beachtenswert ist der Erfolg des Schmiedeler Turnvereins, Frauenabteilung, die erst ein halbes Jahr besteht und sogar schon den 5. Preis im Neunkampf der zweiten Stufe nach Hause bringen konnte.

Im Nachfolgenden die Gesamtergebnisse:

Zwölfskampf 1. (Schwere) Stufe: 1. Georg Senf, Lissa, 186 Punkte, 2. Richard Weigt, Lissa, 167 Punkte, lobend erwähnt Erich Hillert, Posen, mit 151 Punkten. Am Zwölfskampf der schweren Stufe beteiligten sich drei Turner.

Zwölfskampf 2. Stufe. Beteiligung 49 Turner. 1. Karl Wedeler, Posen, 209 Punkte, 2. Paul Bojciechowski, Neutomischel, 184 Punkte, 3. Gerhard Billner, Rawitsch, 180 Punkte, 4. Gerhard Hoffmann, Rogojen, 180 Punkte, 5. Richard Mai, Lissa, 179 Punkte, 6. Willy Rahe, Wollstein, 175 Punkte, 7. Karl Gutmann, Kolmar, 169 Punkte, 8. Wilhelm Tiemeyer, Lissa, 165 Punkte, 9. Erich Weckert, Kolmar, 162 Punkte, 10. Walter Hermann, Bojanowo, 161 Punkte, lobend erwähnt Carl Wiesahn, Kolmar, 158, Walter Schmidt, Bojanowo, 155 und Paul Mai, Lissa, 154 Punkte.

Neunkampf der Frauenabteilung 1. Stufe. Beteiligung 5 Turnerinnen. 1. Luise Jurek, Lissa, 128½ Punkte, 2. Else Jänsch, Posen, 126½ Punkte, 3. Herta Trichwasser, Posen, 123 Punkte, 4. Else Palaske, Posen, 122 Punkte.

2. Stufe. Beteiligung 13 Turnerinnen. Die vor-

schriftsmäßige Punktzahl 120 ist nicht eingehalten, sondern auf 100 heruntergerechnet worden.

1. Erna Brück, Rawitsch, 120 Punkte, 2. Gertrud Trichwasser, Posen, 120 Punkte,

3. Irmgard Jurek, Lissa, 115 Punkte, 4. Gisela Fenske, Lissa, 111 Punkte, 5. Martha Gralla, Posen, 111 Punkte,

6. Emmy Matzel, Schmiegel, 102 Punkte, 7. Else Bauch, Rawitsch, 101 Punkte, lobend erwähnt Anna Koevernik, Rogojen.

Siebenkampf der alten Herrenriege. (Herren über 40 Jahre). 1. Kurt Sinke, Rawitsch, 117 Punkte, 2. Alfred Krutsch, Bojanowo, 102 Punkte, 3. Max Arndt, Posen, 97 Punkte, lobend erwähnt Gustav Lies, Posen.

## Internationale Ruder-Ragatta in Danzig.

F. Danzig, 27. Juni. Mit großer Spannung haben die Wasserport treibenden Kreise der diesjährigen Ragatta entgegengesehen, die an den letzten beiden Tagen auf der Weichsel vor Neufahrwasser unter zahlreicher Beteiligung aus der Danziger Bürgerschaft abgehalten wurde. An beiden Tagen gab es bei gutem Wetter harte Kämpfe, deren Einzelergebnisse wir untenstehend mitteilen. So viel sei vorweg genommen, daß Nautilus-Elbing seinen Ruf als bester Ruderverein Ostdeutschlands wieder bekräftigte. Alle Rennen nahmen einen guten Verlauf, die Sieger wurden begeistert begrüßt, zumal wenn es zu scharfen Endkämpfen kam. Wir verzeichnen folgende Einzelergebnisse:

1. Zweiter Bierer: 1. Neptun-Memel 7,31,8 Min., 2. Prussia-Königsberg, 3. Victoria-Danzig.

2. Jungmann-Achter: 1. Victoria-Danzig 7,10,4 Min., 2. Vorpommern-Elbing, 3. Nautilus-Elbing.

3. Jungmann-Einer: 1. Nautilus-Elbing 8,50,4 Min. (Erich Reuter), 2. Ruderklub Königsberg, 3. Ruderclub Osterode.

4. Leichter Bierer: 1. Prussia-Königsberg 8,86 Min., 2. Frithjof-Bromberg, 3. Ruderverein Danzig.

5. Zweier ohne Steuermann: 1. Nautilus-Elbing 8,11 Min., 2. Ruderverein Danzig.

6. Zweiter Achter: 1. Victoria-Danzig 6,56,4 Min., 2. Ruderverein Danzig, 3. Ruderklub Insterburg.

## Meine Schlittenhunde.

Von Emil Droonberg.

Bei den Winterreisen im hohen Norden, besonders in Kanada und Alaska, ist es unmöglich, Pferde zu benutzen. Die Gründe hierfür sind zahlreich. Nicht nur würden sie mit ihren empfindlichen Nieren den oft furchterlichen Anstrengungen solcher Reisen und den Witterungsunterschieden bald erliegen, sondern sie würden mit ihren langen Beinen auch im Schnee stecken bleiben, ganz abgelehnt davon, daß es ausgeschlossen ist, auf den oft Wochenlangen Reisen genügend Futtervorräte für sie mitzuführen.

Man benutzt daher für die Verspannung der Schlittenhunde. Von diesen unterscheidet man zwei Arten: die Huskies oder Indianerhunde, und die Malamuten oder Eskimohunde. Der Unterschied liegt aber mehr in ihrer Herkunft und ihrer Dressur, denn sie sind alle von wölfischer Abstammung. Sie sind ungemein ausdauernd im Ertragen von Strapazen, wie auch in der Arbeit, staunenswert intelligent, und durch ihr dikes, zottiges Fell so gegen die Kälte geschützt, daß sie sich ganz behaglich fühlen, wenn sie sich für ihre Nachtruhe in den losen, trockenen Schnee einwühlen können, wobei sie dann nur noch die Nase freilassen. Ihr Verdauungssystem ist darauf eingestellt, aus der geringsten Nahrungsmenge die größtmögliche Energie herauszuarbeiten, so daß sie jedes Atom darin in lebendige Kraft umsetzen. Gewöhnlich erhalten sie täglich nur einen gefrorenen Fisch im Gewicht von einem Pfund, den sie unter ihrem Körper erst so weit aufstauen müssen, daß sie ein Stück nach dem anderen davon abgnagen können. Sie sind außerordentlich wild und der Fremde kann sich ihnen nie ohne Gefahr nähern.

Eine kurze Beschreibung meines eigenen Gespannes, mit dem ich längere Zeit im nördlichen Kanada gereist bin, mag einen Begriff von ihrem Charakter und ihrer Arbeitsart geben.

Ich benutzte fünf Huskies, die hintereinander im Geschirr gingen. Die Malamuten, als Eskimohunde, gehen paarweise, mit dem Leithund an der Spitze. Was körperliche Kraft, Ausdauer und Intelligenz anbelangt, so bilden sie sicher eines der besten Gespanne in diesem ganzen weiten Land.

Während sie trotz der schweren täglichen Arbeit jeden Abend bereit waren, übereinander herzufallen, um ihre Meinungsverschiedenheiten, die sich aus der gemeinsamen Tagessarbeit ergeben hatten, auszufechten, woran sie durch Anketten an Bäume verhindert werden mußten, zeigten sie einen anzuerkennenden Körpersgeist, wenn es gegen einen Außenfeind ging.

Der Leithund, ein Mackenzie-Husky, mit etwas Wolfsblut im vierten oder fünften Gliede in seinen Adern, besaß einen schnellen, schwungenden Gang und verlor fast niemals den Trail\*, auch wenn dieser einen Fuß hoch mit frischgefallenem Schnee bedeckt war. Seine Klugheit ließ ihn Gefahren vermeiden. Er blieb stehen und blickte sich nach mir um, die nötigen Anweisungen und, wenn erforderlich, Hilfeleistungen von mir erwartend, falls er etwa an ein Loch im

Eise kam, oder ein Schneerutsch von einem Abhange den Weg verschüttet hatte.

Seine Kenntnis von "Musch!" (Geh!) und "Hoi!" (Steh!) und "Gee!" und "Haw!" war perfekt. Der Ton, in dem diese Befehle gegeben wurden, sagte ihm, wie schnell oder langsam er bei den ersten beiden anzu ziehen oder zu halten, und wie weit nach rechts oder links er bei den letzteren ausschieben habe.

"Gee!" in einem kurzen scharfen Tone ließ ihn sofort in einem geraden Winkel nach rechts gehen, während ein langgezogenes "Ge-e-e-el" ihn veranlaßte, je nach der Dehnung den Befehl mehr oder weniger langsam und in einem mehr oder weniger weiten Bogen auszuführen.

Der nächstwichtige Hund ist einem Gespann ist der Wheeldog, der als leichter direkt vor dem Schlitten geht. Er ist der Zweitkommandierende, dessen Befehlsbereich sich auf die Dinge erstreckt, die der Leithund von seinem Platz aus nicht übersehen kann. Er war außer dem Leithund, der ihm in dieser Beziehung nichts nachgab, der stärkste im Gespann, besaß alle Eigenschaften, die man an einem Schlittenhunde schätzt und arbeitete den ganzen Tag über mit Aufspannung aller Kräfte. Aber er war maklos ehrgeizig und das machte ihn oft läufig und boshaft und er würde sicher das ganze Gespann tyrannisiert haben, wenn der Leithund nicht gewesen wäre. Bis zu einem gewissen Grade geschah das aber.

Der nächste, "Jeff", war von etwas leichterem Gewicht als die beiden vorerwähnten und ein kleiner Gentleman, mit dem liebenswürdigsten Charakter, den man sich denken kann. Er war stets darauf bedacht, seine Bzugkette straff zu halten, ohne daß der nächstfolgende nötig hätte, ihn durch einen kräftigen Biss in die Hinterbeine darüber zu befehligen, daß er nicht gewillt war, seine Arbeit mitzutun. Wenn ich bloß seinen Namen rief, sprang er vor Diensteifer in die Luft. Er kannte alle Kommandos so gut wie der Leithund und winselte immer jämmerlich, wenn er mit den andern zusammen die Peitsche aus Wolfskaut auf fühlen bekam, was aber selten genug geschah. Hätte er allein Schläge bekommen, ich glaube, die Scham vor seinen Kameraden würde ihm das Herz gebrochen haben, denn er hätte gewußt, daß sie unverdient waren. Dabei war er ein Muster von Reinlichkeit und sein langes braunes Haar glänzte stets wie gespülte Seide.

"Dixie", sein "Hintermann", war nicht ganz so wertvoll wie die anderen. Er hatte das längste Haar und das leichteste Gewicht von allen und verfügte demgemäß im Verhältnis zu den andern wenigen, über geringere Kraft. Aber er war willig und ein leidenschaftlicher Jäger. Ich brauchte nur das Schnalzen eines Eichhörnchens nachzuhören oder nur das Schnalzen eines Eichhörnchens nachzuhören oder ein Haie oder ein Rebhuhn brauchte über den Trail zu laufen, so versuchte er alles mögliche, aus dem Geschirr zu brechen, um die Verfolgung aufzunehmen.

"Mutt" der letzte vor dem Wheeldog, war ein großer Verstellungskünstler, ein richtiger Clown, der einen zum Lachen brachte, selbst wenn man wußte, daß er eine tückische Tracht Prügel verdient hatte und man sie ihm verabreichen wollte. Er war fett und schwer und ungeschickt. Sein weißes und braunes Haar war fast so lang als das von Dixie, aber er litt unter dem Nachteil, daß seine Gangart von der seiner

7. Dritter Bierer: 1. Neptun-Memel 7,55 Min., 2. Germania-Posen, 3. Akadem. Ruderverein Danzig.

8. Zweiter Jungmann-Bierer: 1. Vorwärts-Elbing 7,58,8 Min., 2. Frithjof-Bromberg, 3. Akadem. Ruderverein Danzig.

9. Zweiter Doppelsweier: 1. Prussia-Königsberg 8,25,8 Min., 2. Ruderklub Königsberg.

10. Erster Bierer ohne Steuermann: 1. Nautilus-Elbing 7,21,4 Min., 2. Victoria-Danzig, 3. Ruderklub Königsberg.

11. Junior-Bierer: 1. Prussia-Königsberg 7,29,2 Min., 2. Bioslarfi-Bromberg, 3. Akadem. Ruderklub Berlin.

12. Zweiter Bierer ohne Steuermann: 1. Prussia-Königsberg, 2. Ruderklub Insterburg, 3. Ruderverein Danzig.

13. Erster Jungmann-Bierer: 1. Victoria-Danzig, 2. Ruderklub Königsberg, 3. Ruderverein Danzig.

14. Akademischer Bierer: 1. Akadem. Ruderklub Berlin, 2. Victoria-Danzig, 3. Akadem. Ruderverein Danzig.

15. Doppel-Zweier ohne Steuermann: 1. Ruderklub Königsberg, 2. Nautilus-Elbing.

16. Kaiser-Bierer (erster Bierer mit Steuermann): 1. Nautilus-Elbing, 2. Akademischer Ruderklub Berlin, 3. Victoria-Danzig.

17. Junior-Achter: 1. Nautilus-Elbing, 2. Ruderverein Danzig.

18. Dritter Jungmann-Achter: 1. Akadem. Ruderverein Danzig, 2. Ruderklub Insterburg, 3. Frithjof-Bromberg.

19. Einer: 1. Ruderklub Königsberg, 2. Ruderklub Osterode.

20. Weichsel-Bierer: 1. Club Bioslarfi-Bromberg, 2. Germania-Posen.

21. Zweiter Bierer: 1. Nautilus-Elbing, 2. Ruderklub Königsberg, 3. Ruderklub Osterode.

22. Senats-Achter: 1. Victoria-Danzig, 2. Nautilus-Elbing, 3. Ruderklub Charlottenburg.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsauskunft beilegen. Auf dem Kuvert ist der Begriff "Briefkasten-Sache" anzubringen.

A. 3. Die Vorkriegsmiete ist umzurechnen auf der Grundlage von 1 Mark = 1,23 Bl. Und zwar gilt diese Berechnung auch jetzt, obgleich der Kurs des Zloty zurückgegangen ist.

A. 23. Miete. 1. Über die Kostenverteilung muß im Gerichtsverfahren bestimmt werden. Sind die Kosten Ihres Gegners auferlegt, können Sie sie natürlich eintreiben. 2. Wir sind der Auffassung, daß der heutige Rechtsanwalt nachträglich eine Aufwertung seiner ursprünglichen Liquidation, die bezahlt worden ist, nicht verlangen kann.

C. B. Gründziad, Budkiewicza 22. Nach Entscheidung hoher Gerichtsinstanzen in Deutschland ist nicht der Tag der Grundbucheintragung, sondern die Zeit der Entstehung der Forderung (in Ihrem Falle also das Jahr 1912) für die Aufwertung maßgebend. Sie haben also Aussicht, einen Prozeß in dieser Sache zu gewinnen. Dollar-Kurs am 27. 12. 19. 14,66.

Luigi P. in Jaworow. Der Antrag ist an das zuständige Staatsamt zu richten.

G. 900. 1. Wir halten die Streichung im Grundbuch für ungültig, da es sich um Gesamtgrund handelt, über das der Mann nur mit Einwilligung der Frau verfügen konnte (§ 1449 B. G. B.). 2. Eine Roggenfelds ist werthaltig, braucht also nicht aufgewertet zu werden. 3. Da der Schuldnier im Verzug ist, können Sie Erbschaft für den Kursverlust fordern.

Elijah St. Sie können als Geburtspolitis auf Grund der Wiener Konvention vom 30. August 1924 die polnische Staatsangehörigkeit beanspruchen.

Carl P. Berwalt, Thorn. 1. Wenn es sich um eine Wohnung verlangen resp. auf die künftige Miete verrechnen. Handelt es sich aber um eine Wohnung von weniger als fünf Zimmern, kann er die Berechnung auch



**Preislegeln**  
am 3. und 4. Juli  
bei Luckwald  
Jagiellonska 9.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okoie  
**Spezialatelier f. Kinderaufnahmen**  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 761

## Flügel u. Pianos Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt  
mit großer Preisermäßigung  
auf längere Monatsraten

**B. SOMMERFELD**  
Pianoforte - Fabrik  
Bydgoszcz

nr ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883 761

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla Nr. 4. — Telefon 229.

Die Verhältnisse zwischen mich, meine seit 1882 gegründete 4697

Bürsten- und  
Pinselfabrikation  
wieder aufzunehmen  
u. bitte um Zuwendung.  
von Aufträgen. Auch der  
kleinsten Auftrag wird m.  
Dan in der bekannten  
Güte ausgeführt.  
Hochachtungsvoll  
G. Mayhold,  
Bydgoszcz, Wielkie  
Bartodzieje, Maia 7.

### Geldmarkt

1000 zł zu vergeben.  
Off. unt. B.  
4706 a. d. Geschäft. d. 3tg.

### Stellengesuch

Dtsch. Student sucht  
für die Sommerferien  
Stellung als 7832

**Hauslehrer.**  
A. Jahnke, Tczewo,  
powiat Czarnkowo,  
pow. Lipno.

**Berufsslandwirt**  
33 J., evgl., verh., ein  
Kind, perf. poln. Wirt,  
Schrift, poln. Staats-  
angeh., augenblld. in  
Dtsch. zum Kennen.  
moderner Betrieb, in  
Aukladsdorfer Schweine-  
lehrwirtschaft, ausgebild.,  
mit allem vertraut,  
Ref.-Offiz., sucht selbst.  
Beamtenstelle, bezw.  
unter Chef. Sicherh.,  
Kontakt. Ang. unter  
3. 7760 an die Geschäft.

**Junger Mann**  
24 Jahre alt, sucht Stell.  
als Buchhalter. Berr.  
mit Schreibmaschine u.  
Büroarbeiten. Offerten  
unt. 2. 7655 an die Ge-  
schäftsstelle dieser 3tg.

**Junger Mann**  
23 J. alt, mit guten  
Zeugn., sucht Stellung  
als Buchhalter. Off. u.  
D. 7618 an die Geschäft.

Chemaliger

**Polizeibeamter**  
verh., 5 J. im Polizei-  
dienst in Bydg. tätig  
gewel., sucht Stellung  
als Kontrolleur, Hof-  
verwalter oder Platz-  
mstr. Der dtsch. u. poln.  
Sprache in Wort und  
Sch. mächt. Off. unt.  
W. 7605 an die Geschäft.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstmann**

früher lgl., ev., 30 J.  
alt, verh., mit Gym-  
nasial- und Fortschul-  
bildung, als Förster.  
Angeb. unt. L. 7858

**Oberförster** " an die  
Geschäftsst. dieser 3tg.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstbeamter**

mit 18 Jähr. Praxis, w.  
d. Forstamt gemach-  
hat, in d. Forstbausch.  
u. Tierzug gut bew. ist  
sucht Stellung. Off. u.  
D. 7606 an die Geschäft.

Langjährige

**Stenotypistin**

mit guten Zeugnissen  
sucht Stellung zum 1.  
Juli oder später. Gefl.  
Off. unt. L. 7526 an die  
Geschäft. d. 3tg. erbeten.

Krankenschwester

gesucht auf gute Zeugn.  
u. längere Praxis emp-  
fiehlt sich zur Kranken-  
pflege, übernimmt auch  
Nachtdienste evtl. auch  
Daueranstellung. Off.  
bitte unter L. 4720 an  
die Geschäft. dieser 3tg.

**Gereidigt. Förster,**  
37 J. alt, mit 16jähr.  
Praxis im Kommunal-  
u. Staatsdienst, poln.  
Staatsbürger, beider  
Landespr., in Wort u.  
Schrift mächtig, sucht  
bei befreit. Anprüchen  
von sofort oder später  
Stellung im Privat  
(evtl. als Vermessungs-  
techniker). Gefl. Off. u.  
L. 7869 an die Ge-  
schäftsst. dieser Zeitung.

**Preislegeln**  
am 3. und 4. Juli  
bei Luckwald  
Jagiellonska 9.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okoie  
**Spezialatelier f. Kinderaufnahmen**  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 761

Flügel u. Pianos  
Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt

mit großer Preisermäßigung  
auf längere Monatsraten

**B. SOMMERFELD**  
Pianoforte - Fabrik  
Bydgoszcz

nr ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883 761

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla Nr. 4. — Telefon 229.

Die Verhältnisse zwischen mich, meine seit 1882 gegründete 4697

Bürsten- und  
Pinselfabrikation  
wieder aufzunehmen  
u. bitte um Zuwendung.  
von Aufträgen. Auch der  
kleinsten Auftrag wird m.  
Dan in der bekannten  
Güte ausgeführt.  
Hochachtungsvoll  
G. Mayhold,  
Bydgoszcz, Wielkie  
Bartodzieje, Maia 7.

### Geldmarkt

1000 zł zu vergeben.  
Off. unt. B.  
4706 a. d. Geschäft. d. 3tg.

### Stellengesuch

Dtsch. Student sucht  
für die Sommerferien  
Stellung als 7832

**Hauslehrer.**  
A. Jahnke, Tczewo,  
powiat Czarnkowo,  
pow. Lipno.

**Berufsslandwirt**  
33 J., evgl., verh., ein  
Kind, perf. poln. Wirt,  
Schrift, poln. Staats-  
angeh., augenblld. in  
Dtsch. zum Kennen.  
moderner Betrieb, in  
Aukladsdorfer Schweine-  
lehrwirtschaft, ausgebild.,  
mit allem vertraut,  
Ref.-Offiz., sucht selbst.  
Beamtenstelle, bezw.  
unter Chef. Sicherh.,  
Kontakt. Ang. unter  
3. 7760 an die Geschäft.

**Junger Mann**  
24 Jahre alt, sucht Stell.  
als Buchhalter. Berr.  
mit Schreibmaschine u.  
Büroarbeiten. Offerten  
unt. 2. 7655 an die Ge-  
schäftsstelle dieser 3tg.

**Junger Mann**  
23 J. alt, mit guten  
Zeugn., sucht Stellung  
als Buchhalter. Off. u.  
D. 7618 an die Geschäft.

Chemaliger

**Polizeibeamter**  
verh., 5 J. im Polizei-  
dienst in Bydg. tätig  
gewel., sucht Stellung  
als Kontrolleur, Hof-  
verwalter oder Platz-  
mstr. Der dtsch. u. poln.  
Sprache in Wort und  
Sch. mächt. Off. unt.  
W. 7605 an die Geschäft.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstmann**

früher lgl., ev., 30 J.  
alt, verh., mit Gym-  
nasial- und Fortschul-  
bildung, als Förster.  
Angeb. unt. L. 7858

**Oberförster** " an die  
Geschäftsst. dieser 3tg.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstbeamter**

mit 18 Jähr. Praxis, w.  
d. Forstamt gemach-  
hat, in d. Forstbausch.  
u. Tierzug gut bew. ist  
sucht Stellung. Off. u.  
D. 7606 an die Geschäft.

Langjährige

**Stenotypistin**

mit guten Zeugnissen  
sucht Stellung zum 1.  
Juli oder später. Gefl.  
Off. unt. L. 7526 an die  
Geschäft. d. 3tg. erbeten.

Krankenschwester

gesucht auf gute Zeugn.  
u. längere Praxis emp-  
fiehlt sich zur Kranken-  
pflege, übernimmt auch  
Nachtdienste evtl. auch  
Daueranstellung. Off.  
bitte unter L. 4720 an  
die Geschäft. dieser 3tg.

**Gereidigt. Förster,**  
37 J. alt, mit 16jähr.  
Praxis im Kommunal-  
u. Staatsdienst, poln.  
Staatsbürger, beider  
Landespr., in Wort u.  
Schrift mächtig, sucht  
bei befreit. Anprüchen  
von sofort oder später  
Stellung im Privat  
(evtl. als Vermessungs-  
techniker). Gefl. Off. u.  
L. 7869 an die Ge-  
schäftsst. dieser Zeitung.

**Preislegeln**  
am 3. und 4. Juli  
bei Luckwald  
Jagiellonska 9.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okoie  
**Spezialatelier f. Kinderaufnahmen**  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 761

Flügel u. Pianos  
Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt

mit großer Preisermäßigung  
auf längere Monatsraten

**B. SOMMERFELD**  
Pianoforte - Fabrik  
Bydgoszcz

nr ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883 761

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla Nr. 4. — Telefon 229.

Die Verhältnisse zwischen mich, meine seit 1882 gegründete 4697

Bürsten- und  
Pinselfabrikation  
wieder aufzunehmen  
u. bitte um Zuwendung.  
von Aufträgen. Auch der  
kleinsten Auftrag wird m.  
Dan in der bekannten  
Güte ausgeführt.  
Hochachtungsvoll  
G. Mayhold,  
Bydgoszcz, Wielkie  
Bartodzieje, Maia 7.

### Geldmarkt

1000 zł zu vergeben.  
Off. unt. B.  
4706 a. d. Geschäft. d. 3tg.

### Stellengesuch

Dtsch. Student sucht  
für die Sommerferien  
Stellung als 7832

**Hauslehrer.**  
A. Jahnke, Tczewo,  
powiat Czarnkowo,  
pow. Lipno.

**Berufsslandwirt**  
33 J., evgl., verh., ein  
Kind, perf. poln. Wirt,  
Schrift, poln. Staats-  
angeh., augenblld. in  
Dtsch. zum Kennen.  
moderner Betrieb, in  
Aukladsdorfer Schweine-  
lehrwirtschaft, ausgebild.,  
mit allem vertraut,  
Ref.-Offiz., sucht selbst.  
Beamtenstelle, bezw.  
unter Chef. Sicherh.,  
Kontakt. Ang. unter  
3. 7760 an die Geschäft.

**Junger Mann**  
24 Jahre alt, sucht Stell.  
als Buchhalter. Berr.  
mit Schreibmaschine u.  
Büroarbeiten. Offerten  
unt. 2. 7655 an die Ge-  
schäftsstelle dieser 3tg.

**Junger Mann**  
23 J. alt, mit guten  
Zeugn., sucht Stellung  
als Buchhalter. Off. u.  
D. 7618 an die Geschäft.

Chemaliger

**Polizeibeamter**  
verh., 5 J. im Polizei-  
dienst in Bydg. tätig  
gewel., sucht Stellung  
als Kontrolleur, Hof-  
verwalter oder Platz-  
mstr. Der dtsch. u. poln.  
Sprache in Wort und  
Sch. mächt. Off. unt.  
W. 7605 an die Geschäft.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstmann**

früher lgl., ev., 30 J.  
alt, verh., mit Gym-  
nasial- und Fortschul-  
bildung, als Förster.  
Angeb. unt. L. 7858

**Oberförster** " an die  
Geschäftsst. dieser 3tg.

Empfehlte selten tück-  
lichen, geborenen

**Forstbeamter**

mit 18 Jähr. Praxis, w.  
d. Forstamt gemach-  
hat, in d. Forstbausch.  
u. Tierzug gut bew. ist  
sucht Stellung. Off. u.  
D. 7606 an die Geschäft.

Langjährige

**Stenotypistin**

mit guten Zeugnissen  
sucht Stellung zum 1.  
Juli oder später. Gefl.  
Off. unt. L. 7526 an die  
Geschäft. d. 3tg. erbeten.

Krankenschwester

gesucht auf gute Zeugn.  
u. längere Praxis emp-  
fiehlt sich zur Kranken-  
pflege, übernimmt auch  
Nachtdienste evtl. auch  
Daueranstellung. Off.  
bitte unter L. 4720 an  
die Geschäft. dieser 3tg.

**Gereidigt. Förster,**  
37 J. alt, mit 16jähr.  
Praxis im Kommunal-  
u. Staatsdienst, poln.  
Staatsbürger, beider  
Landespr., in Wort u.  
Schrift mächtig, sucht  
bei befreit. Anprüchen  
von sofort oder später  
Stellung im Privat  
(evtl. als Vermessungs-  
techniker). Gefl. Off. u.  
L. 7869 an die Ge-  
schäftsst. dieser Zeitung.

**Preislegeln**  
am 3. und 4. Juli  
bei Luckwald  
Jagiellonska 9.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okoie  
**Spezialatelier f. Kinderaufnahmen**  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 761

Flügel u. Pianos  
Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt

mit großer Preisermäßigung  
auf längere Monatsraten

**B. SOMMERFELD**  
Pianoforte - Fabrik  
Bydgoszcz

nr ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883 761

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla Nr. 4. — Telefon 229.

Die Verhältnisse zwischen mich, meine seit 1882 gegründete 4697

Bürsten- und  
Pinselfabrikation  
wieder aufzunehmen  
u. bitte um Zuwendung.  
von Aufträgen. Auch der  
kleinst